

PHILIPS

Слушалки

Серия 2000

TAT2139



Ръководство за притежателя

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции относно безопасността	2
	Защита на слуха	2
	Обща информация	2
2	Вашите истински безжични слушалки	4
	Какво има в кутията	4
	Други устройства	4
	Преглед на вашите истински безжични слушалки	5
3	Начални стъпки	6
	Зареждане на батерията	6
	Как се носят	6
	Изтегляне на приложението	7
	Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път	7
	Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство	8
4	Използване на вашите слушалки	9
	Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство	9
	Включване/изключване	9
	Управление на музика и повиквания	9
	Гласов асистент	10
	Режим за игри (режим н ниска латентност)	10
	LED индикатор за състояние на слушалките	10
	LED индикатор за състояние на кутията за зареждане	11
5	Нулиране на слушалките	12
6	Технически данни	12
7	Забележка	13
	Декларация за съответствие	13
	Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия	13
	Изваждане на въградената батерия	13
	Информация за околната среда	14
	Забележка за съответствие	14
8	Търговски марки	16
9	Често задавани въпроси	17

1 Важни инструкции относно безопасността

Защита на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето на използване на слушалките при висока сила на звука и настройте звука на безопасно ниво. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-кратък е безопасния период за слушане.

При използване на слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличавате непрекъснато силата на звука, тъй като слухът се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването в потенциално опасни ситуации.
- Твърде силното звуково налягане от наушници и слушалки може да доведе до загуба на слуха.

- Използването на слушалки с наушници за покриване и на двете уши по време на шофиране не се препоръчва и може да бъде незаконно в някои области.
- С оглед на вашата безопасност, избягвайте разсейване от музика или телефонни повиквания в трафик или груга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреди или неправилно функциониране:



Внимание

- Не излагайте слушалките на твърде голямо нагряване.
- Не изпускайте слушалките си.
- Слушалките не трябва да се излагат на пръски и капки. (Вижте номиналното напрежение/IP рейтинга на конкретния продукт)
- Не потапяйте слушалките във вода.
- Не зареждайте слушалките, когато конекторът или контактът е влажен.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт, амоняк, бензен или абразиви.
- Използвайте чиста влажна кърпа, за да почиствате редовно слушалките си, особено звуковите канали и отворите на микрофона, и избягвайте натрупването на вещества, като пот и ушна кал.
- Ако в звуковите канали, отворите за въздух или в отворите на микрофона останат пот или водни капчици, нивото на звука временно ще спадне или ще спре напълно. Това не е неизправност. Използвайте мека влажна кърпа, за да подсушите напълно слушалките. Можете също да свалите краищата на слушалките тапи, да обърнете надолу звуковите канали и внимателно да чукнете слушалките около пет пъти върху суха кърпа или нещо подобно и да отстраните събралата се вътре вода.
- Уверете се, че слушалките са напълно сухи преди зареждане и използване. Избягвайте използването на тампони със спирт или други вещества за почистването.
- Вградената батерия не трябва да се излага на твърде голямо нагряване, като слънчева светлина, огън или други подобни.

- При неправилна смяна на батерията е възможна експлозия. Сменяйте само с батерии от същия или еквивалентен тип.
- За постигането на определен IP рейтинг, е необходимо да затворите капака на гнездото за зареждане.
- Поставянето на изтощената батерия в огън или гореща фурна, или механичното счупване или срязване на батерията могат да доведат до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на възпламенима течност или газ.
- Подложените на изключително ниско въздушно налягане батерии могат да експлодират или да се стигне до изтичане на възпламенима течност или газ.
- Смяната на батерията с неправилен тип води до риск от сериозни повреди на слушалките и батерията (например при някои типове литиеви батерии).
- Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.
- За да се избегне рискът от пожар, оборудването се захранва само от външен източник на захранване, чийто изход трябва да отговаря на PS1 (с изходен капацитет пог 15W).

Температура и влажност при работа и съхранение

- Съхранявайте на място с температура между -20°C и 50°C с относителна влажност до 90%.
- Работете на места с температура между 0°C и 45°C и относителна влажност до 90%.
- Експлоатационният живот на батерията може да се съкрати при използване в среди с висока или ниска температура.

2 Вашите истински безжични наушници

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на www.philips.com/support. С тези истински безжични наушници Philips вие можете:

- Да се наслаждавате на удобни безжични обаждания
- Да се наслаждавате и управлявате музиката безжично
- Да превключвате между обаждания и музика



Ръководство за бързо стартиране



Гаранция



Брошура за безопасно използване

Какво има в кутията



Истински безжични наушници
TAT2139

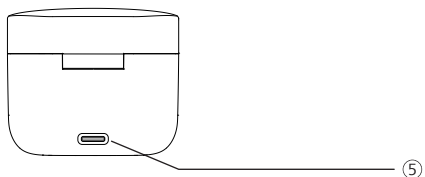
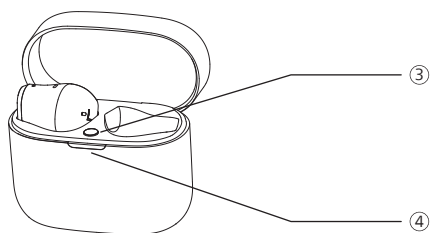
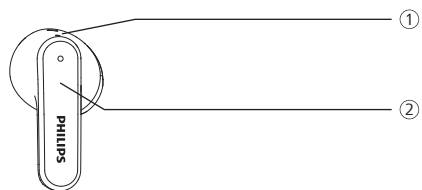


Туре-С заряден кабел
(само за зареждане)

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например ноутбук, таблет, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и пр.), което поддържа Bluetooth и е съвместимо със слушалките.

Преглед на Вашите истински безжични наушници



- ① LED индикатор (слушалки)
- ② Мултифункционално докосване (MFT)
- ③ Бутон за Bluetooth свързване
- ④ LED индикатор (състояние на батерията или на зареждането)
- ⑤ USB-C гнездо за зареждане

3 Начални стъпки

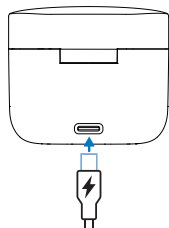
Зареждане на батерията

Забележка

- Преди да използвате своите слушалки, ги поставете в кутията за зареждане и заредете батерията за 2 часа за постигане на оптимален капацитет и живот на батерията.
- За да избегнете повреди, използвайте само оригинален заряден кабел USB-C.
- Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.

Кутия за зареждане

Поставете единия край на USB кабела в кутията за зареждане, а другия край в източника на захранване.



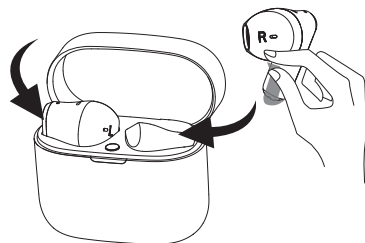
Съвет

- Кутията за зареждане служи като преносима резервна батерия за зареждане на слушалките. След като бъде заредена напълно, кутията за зареждане ще презареди напълно слушалките 3 пъти.

Слушалки

Поставете слушалките в кутията за зареждане.

- Слушалките започват да се зареждат и се включва бялата LED светлина.
- След пълното зареждане на слушалките, бялата светлина ще изгасне.



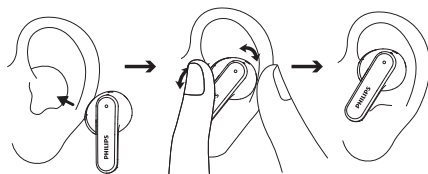
Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа (за слушалките или кутията за зареждане) чрез USB кабел.

Как се носят

Поставете слушалките

- 1 Проверете дали ориентацията на слушалките е лява или дясна.
- 2 Поставете слушалките в ушите и завъртете леко до постигането на сигурно прилягане.



Изтегляне на приложението

Сканирайте QR кода/натиснете бутона „Изтегляне“ или потърсете „Philips Headphones“ в Apple App Store или Google Play за изтегляне на приложението.

Начални стъпки



Приложението за Philips Headphones ви позволява да управлявате музиката, която слушате. Можете да настроите звука така, че вашата музика и обаждания винаги да отговарят на вашите потребности.

Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени и изключени.
- 2 Отворете капака на кутията за зареждане, слушалките ще са в режим на сдвояване и готови за свързване.
 - ↳ Светодиодите и на двете слушалки мигат последователно в бяло и синьо.
 - ↳ Слушалките вече са в режим на сдвояване и са готови да се сдвоят с Bluetooth устройство (напр. мобилен телефон)
- 3 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 4 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство.



Забележка

- След включването, ако слушалките не могат да намерят никое свързано преди това Bluetooth устройство, поставете ги в режим на сдвояване (натиснете бутона на кутията за 3 секунди със слушалките в нея и отворен капак).

Следният пример ви показва как да сдвоите слушалките с вашето Bluetooth устройство.

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAT2139**.
- 2 Въведете паролата на слушалките „0000“ (4 нули), ако бъде поискана. За устройства с Bluetooth 3.0 или по-нова версия, няма нужда от въвеждането на парола.



Philips TAT2139

Единична слушалка (моно режим)

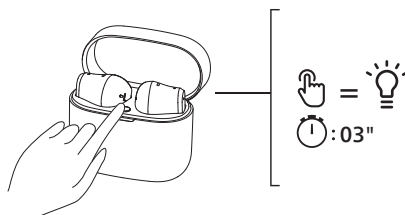
За използване в моно режим, извадете или дясната, или лявата слушалка от кутията за зареждане.

Забележка

- Вземете втората слушалка от кутията за зареждане и те ще се сдвоят взаимно автоматично.

Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако желаете да сдвоите друго Bluetooth устройство със слушалките, ги поставете в режим на сдвояване (натиснете бутона върху кутията за 3 секунди, като и двете слушалки са вътре и капакът е отворен), а после открийте второто устройство, като при нормално сдвояване.



Забележка

- Слушалките съхраняват 4 устройства в паметта си. Ако се опитате да сдвоите повече от 4 устройства, най-рано сдвоеното устройство бива заместено от новото.

4 Използване на вашите слушалки

Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 2 Отворете капака на кутията за зареждане.
 - ↳ Премизга белият светодиод
 - ↳ Слушалките ще потърсят последно свързаното Bluetooth устройство и ще се свържат с него автоматично. Ако последно свързаното устройство не е налично, слушалките ще потърсят и ще се свържат с второто последно свързано устройство.

Съвет

- Ако включите Bluetooth функцията на своето Bluetooth устройство след като включите слушалките, ще трябва да отидете в Bluetooth менюто на устройството и да свържете слушалките с устройството ръчно.

Забележка

- При някои Bluetooth устройства свързването може и да не е автоматично. В този случай трябва да отидете до Bluetooth менюто на вашето устройство и да свържете слушалките с Bluetooth устройството ръчно.

Включване/изключване

Задача	MFT	Действие
Включване на слушалките		Отворете зарядната кутия за включване
Изключване на слушалките		Затворете кутията за зареждане за изключване

Управление на музика и повиквания

Управление на музика

Задача	MFT	Действие
Възпри-звездане и поставяне на пауза на музика	Дясна слушалка	Двойно почукване
Следващ запис	Дясна слушалка	Тройно почукване
Предишен запис	Лява слушалка	Тройно почукване
Регулиране на звука +	Дясна слушалка	Чукнете веднъж, след което натиснете дълго
Регулиране на звука -	Лява слушалка	Чукнете веднъж, след което натиснете дълго
Включен/изключен динамичен бас	Лява слушалка	Чукнете и задръжте



Забележка

- Ще се чуе напомняне, когато силата на звука достигне своето максимално ниво.

Управление на повикванията

Задача	MFT	Действие
Отговаряне/ затваряне на повикване	Лява/ дясна слушалка	Еднократно почукване
Затваряне на обаждане/ Отхвърляне на обаждане	Лява/ дясна слушалка	Двойно почукване

Гласов асистент

Задача	MFT	Действие
Задействане на гласов (Siri/Google) асистент	Дясна слушалка	Продължително докосване след звуковия сигнал
Спиране на гласов асистент	Дясна слушалка	Еднократно почукване

Режим за игри (режим ниска латентност)

Задача	MFT	Действие
Режим за игри включен/ изключен	Лява слушалка	Двойно почукване

LED индикатор за състояние на слушалките

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките се свързани с Bluetooth устройство	Белият светодиод премигва веднъж
Слушалките са готови за сдвояване	Светодиодът премигва последователно в синьо и бяло
Слушалките са включени, но не се свързани с Bluetooth устройство	Белият светодиод мига всяка секунда (автоматично изключване след 3 минути)
Ниско ниво на батерията (слушалки)	Белият светодиод премигва 3 пъти на всеки 5 секунди
Батерията е напълно заредена (кутия за зареджане)	Вижте светодиода на кутията

LED индикатор за състояние на кутията за зареждане

При зареждане	Индикатор
Ниска батерия	Светва оранжевият светодиод
Относително достатъчно батерия	Белият светодиод е изключен

Използва се и капакът е отворен	Индикатор
Ниска батерия	Светва оранжевият светодиод
Относително достатъчно батерия	Светва белият светодиод

5 Нулиране на слушалките

Ако се появи проблем при свързването или при свързването, можете да извършите следната процедура, за да възстановите слушалките до фабричните настройки по подразбиране.

- 1 Отворете в Bluetooth менюто на вашето Bluetooth устройство и премахнете **Philips TAT2139** от списъка с устройства.
- 2 Изключете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 3 Върнете слушалките в кутията за зареждане и отворете капака.
- 4 Натиснете бутона на кутията двукратно.
- 5 Следвайте стъпките в „Използване на вашите слушалки – свързване на слушалките с вашето Bluetooth устройство.“
- 6 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAT2139**.

Ако няма отговор от слушалките, можете да направите следната стъпка, за да нулирате хардуера на вашите слушалки.

- Върнете слушалките в кутията за зареждане и отворете капака. Натиснете бутона на кутията за повече от 10 секунди.

6 Технически данни

- Време за слушане на музика: 7 + 21 часа
- Време за готовност: 200 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Литиево-йонна батерия 50 mAh във всяка слушалка, литиево-йонна батерия 520 mAh в кутията за зареждане
- Версия на Bluetooth: 5.3
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HFP (Профил за използване без ръце)
 - A2DP (Профил за разширено аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
- Поддържани аудио кодеци: SBC
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 10 dBm
- Работен обхват: До 10 метра
- USB-C порт за зареждане
- Предупреждение за изтощена батерия: налично



Забележка

- Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

7 Забележка

Декларация за съответствие

С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.



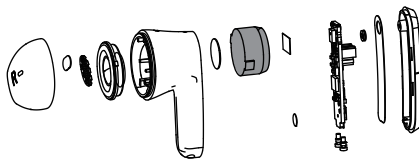
Този символ върху продукта означава, че съдържа вградена презареждаща се батерия, която се управлява от Европейски регламент 2013/56/EU и не може да се изхвърля с обикновените домакински отпадъци. Настоятелно препоръчваме да предадете продукта в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips за професионално отстраняване на презареждащата се батерия. Информирайте се

относно местните системи за разделно събиране на електродъгъи и електронни продукти и презареждащи се батерии. Следвайте местните разпоредби и никога не изхвърляйте продукти и презареждащи се батерии с обикновените домакински отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и презареждащи се батерии помага да предотвратите отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве.

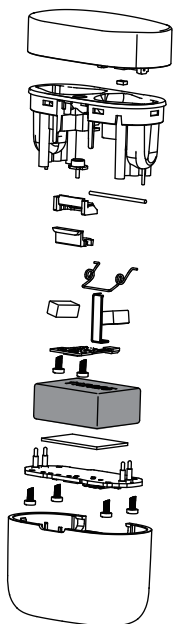
Изваждане на вградената батерия

Ако в страната ви няма система за събиране/рециклиране на електронни продукти, можете да защитите околната среда, като извадите и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Преди да извадите батерията, се уверете, че слушалките са отделени от кутията за зареждане.



- Преди да извадите батерията, се уверете, че кутията за зареждане е отделена от USB кабела за зареждане.



Информация за околната среда

Избягнато е излишното опаковане. Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

Забележка за съответствие

Устройството отговаря на правилника на Федералната комисия по комуникации, част 15. Работата с устройството отговаря на следните две условия:

1. Устройството не може да излъчва вредни смущения и
2. Устройството трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят неправилно функциониране.

Правилник на Федералната комисия по комуникации

Това окабеляване е тествано и съответства на ограниченията за цифрово устройство от клас В според част 15 на правилника на Федералната комисия по комуникации. Тези ограничения са създадени, за да осигурят надеждна защита срещу вредни смущения в жилищните сгради. Оборудването генерира, използва и може да излъчва радио честотна енергия и, ако не бъде инсталирано и използвано според инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите.

Въпреки това, няма гаранции, че при дадена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез неговото включване и изключване, потребителят може да опита да коригира смущенията, като използва последователно следните мерки:

- Да промени мястото на приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт с верига, която се различава от тази на приемника.
- Да се посъветва с гоставчика или с опитен радиотелевизионен техник.

Декларация за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации:

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации, установени за неконтролирана среда. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

Внимание: Потребителят трябва да знае, че промени и модификации, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, могат да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лицензиране приемници/предаватели, които отговарят на условията за отмяна на лиценза за научно и икономическо развитие на Канада RSS(s). Работата с устройството отговаря на следните две условия: (1) Устройството не може да излъчва вредни смущения. (2) Това устройство трябва да приеме всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC Декларация за излагане на смущения:

Оборудването отговаря на ограниченията за излагане на смущения в Канада, установени за неконтролирани среди. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

8 Търговски марки

Bluetooth

Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited. Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и Google Play са търговски марки на Google LLC.

9 Често задавани въпроси

Моите Bluetooth слушалки не се включват.

Ниско ниво на батерията. Зарегете слушалките.

Не мога да своя Bluetooth слушалките си с Bluetooth устройството си.

Bluetooth е деактивиран.

Активирайте Bluetooth функцията на Bluetooth устройството си и включете Bluetooth устройството преди да включите слушалките.

Сдвояването не работи.

- Поставете и двете слушалки в кутията за зареждане.
- Уверете се, че сте деактивирали Bluetooth функцията на всички по-рано свързани Bluetooth устройства.
- От Bluetooth списъка на вашето Bluetooth устройство изтрийте „Philips TAT2139“.
- Сдвоете вашите слушалки (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 7).

Bluetooth устройството не може да намери слушалките.

- Слушалките може да са свързани с по-рано сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го изведете от обхват.

- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките да са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете отново слушалките с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте ‘Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път’ на страница 7).

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на мобилния телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на аудио е лошо и се чува пукане.

- Bluetooth устройството е извън диапазона. Намалете разстоянието между вашите слушалки и Bluetooth устройството или махнете препятствията между тях.
- Зарегете слушалките си.

Качеството на аудио при поточно предаване от мобилния телефон е лошо, твърде бавно или изобщо не работи.

Уверете се, че мобилният телефон поддържа (моно) HFP и A2DP, и е съвместим с BT4.0x (или следващи версии) (вижте „Технически данни“ на страница 12).

Почиствайте слушалките си редовно.

- Използвайте чиста влажна кърпа, за да почиствате редовно слушалките си, особено звуковите канали и отворите на микрофона, и избягвайте натрупването на вещества, като пот и ушна кал.
- Ако в звуковите канали, отворите за въздух или в отворите на микрофона останат пот или водни капчици, нивото на звука временно ще спадне или ще спре напълно. Това не е неизправност. Използвайте мека влажна кърпа, за да подсушите напълно слушалките. Можете също да свалите крайниците на слушалките тапи, да обърнете надолу звуковите канали и внимателно да чукнете слушалките около пет пъти върху суха кърпа или нещо подобно и да отстраните събралата се вътре вода.
- Уверете се, че слушалките са напълно сухи преди зареждане и използване. Избягвайте използването на тампони със спирт или други вещества за почистването.

Зареждайте слушалките си редовно.

Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited.

Всички права запазени.

Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта. Всички останали имена на компании и продукти са възможно търговски марки на съответните компании, с които се свързват.

UM_TAT2139_00_BG_V1.0

